

INTRO (♩ = ca. 140)

D D/F# G A D D D/F# G A D

REFRAIN

D D/F# G A D D D/F# G A D

Cantor All

Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God! Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God!

D D/F# G A D D D/F# G A D

Cantor All

O - bri - ga - do! Al - le - lu - ia! O - bri - ga - do! Al - le - lu - ia!

D D/F# G A D D D/F# G A D

Cantor All

¡Gra - ci - as! ___ Kam sa ___ ham ni ___ da! ¡Gra - ci - as! ___ Kam sa ___ ham ni ___ da!

D D/F# G A D D D/F# G A D (to Verses)

Cantor All Cantor 1. Si

Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God! Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God!

Last time D D/F# G A D D D/F# G A D repeat ad lib. Fine

Cantor All

Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God! Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God!

VERSE 1

G D G D A D A D

Cantor 1. Yu - 'us ___ ma - a' - se! ___

All 1. Si Yu - 'us ___ ma - a' - se! ___

© 1993, Jesse Manibusan. Published by Spirit & Song, a division of OCP. All rights reserved.

See Pronunciation Guide on page 3 of this song.

G D G D A D A D

1. Teri - ma__ ka - sih!__ Ma -

1. Teri - ma__ ka - sih!__

G D G D A D A D

1. ra - ming__ sa - la - mat!__

1. Ma - ra - ming__ sa - la - mat!__

G D G D A D A D

1. Dan - ke schön!_ Dzię - ku - je!_

1. Dan - ke schön!_ Dzię - ku - je!_

G A Em7 A

1. We thank__ you, Lord!__

1. We thank__ you, Lord!__ *D.S.*

VERSE 2

G D G D A D A D

2. Mè - si__ bo - kou!__

2. Mè - si__ bo - kou!__

G D G D A D A D

2. Xie xie!_ A - ri - ga - tō!_

2. Xie xie!_ A - ri - ga - tō!_

G D G D A D A D

2. Gra - zie!_ Cám ơn!_

2. Gra - zie!_ Cám ơn!_

G Em7 A

2. We thank__ you, Lord!__

2. We thank__ you, Lord!__ *D.S. al fine*

Pronunciation Guide

Refrain

Tongan Malo Malo **mah-loh mah-loh**

Portuguese Obrigado **o-bree-ga-doh**

Spanish Gracias **grah-seeahs**

Korean Kam sa ham ni da **kahm sah hahm nee dah**

Verse 1

Chamoru Si Yu'us maa'se **see joos mah-ah-sih**

Indonesian Terima kasih **three-mah kah-seeh**

Filipino Maraming salamat **mah-rah-meeng sah-lah-maht**

German Danke schön **dahn-kuh shuh(r)n**

Polish Dziękuję **jehn-koo-yeh**

Verse 2

Creole Mèsi bokou **meh-see boh-koo**

Mandarin Xie xie **shee-eh shee-eh**

Japanese Arigatō **ah-ree-gah-toh**

Italian Grazie **grah-tsee-eh**

Vietnamese Cám ơn **gahm urn**